號二月正年二十八百八千壹歷西

日三拾月壹十巳辛次歲年七緒光

计九羽羽緞三十級布布紅紅壹布員員用員磅扣扣扣扣扣四扣磅正扣白四布三二扣扣紗紗紗九世九員四員四六一 五六紗二扣布布布布原作扣扣布布員二二員員布布九九一十紗十五員五員員員 至一至布二壹壹三二布二布布二二五員員零八一十十万二至二至允至至至 八九七五員員四三零員五員十至十至十至 員八員員二五十二五員三員員二九 五二五至八七員員四五員五七十五十六十 五至二七七五至員至共九員五員五員三 壹二七五五 三員五五至九 九十至一員一員五員 五五五 十五十

三員三二員員員員二員一壹員員 七五五壹五 壹二 五五

五至二五五至五六員至五員

員三一三員二五五局二五

保事拜花至透有老年八

公特日紅期回無本四十

份銀

分 號

來欲倉但啟

銀馬二

二雕

兰若凡本十本第上月

司学寫再之花股息司制明有目紅份銀

4

到辦大

司道

銀處第查楊等

理知保多請

二員員二至員五二至六

毫五員綾緞十員五一三二币布員一 三員八十十三壹員辜員員壹五七員 金至二三員三七八三四員員五三 五員至七至 十 五. 十五十

五二至

員一

四員

五七

主七員三 碼每 川青黄皮白號車南包號火火桶桶粉屋本硝壓與南國國山川港國港國港國港國園國黑墨鉛本銅仁蚊璃山一 至員員至至六六一八七一至五兩二至員員至至十二員二至至至二二號六二三二 八三一六五員至五員一兩九十三九四十二四 七員員至至六一至五員九 員一五七五 六八一一

加價價

銀銀銀

四华五

毫員員

號二零百四千二第

七七至。晕

四新新黑新一火安藤一中上原原艾公日洋臺豐雲瑞茲新舊集英集英集英集英線瑞吼四白日青威正政金十十十壹尺總全雙棉鷄上壹 白荳荳青壳安安更萱安車車生木三角命天樟錫錫鋼鋼中馬硬軟方方鐵鐵壹壹鐵軟鉛黑六花片臺灣片水磅磅洋尺黑薄厚紅絨紅青企 蠟一一肉荳南南米占南米米油油百三商員腦二二四三馬甲白白圓圓線線天天枝扁五鉛員巾小青青三銀月洋氈五硬佛鄉級一戀呢頭 九員員荳一更更一朴占一一五六員千二二十十十員員中鐵鐵鐵扁扁十十鐵鐵二與員五七二板銅銅員現氈監四黑剪蘭蘭七員六一呢 十九九二員米米員一米員員兩兩至五員五八九四至六鐵二五五鐵鐵一至校枝員四三員至十二二二至每六五員軟絨絨線。臺員二九至至員九一一七員一六七九至三百至至員員員四至二員員員二二十二二七員至四六四十十一三担員員二第一三四二 九六員員二二五九員員至八員至上至五百員壹六五五至員三員三二二員員五號員員至三五至員員員員員員五二七五級臺亳臺至五 八

發

員五八五零至至六十

至七二二

員員

三員三正三

光勿 目翰項至米門 緒謂惟臣及今舖海

七言經經各歷由傍年之手手號年光門 取德十不是收揭各緒牌 盛月先問支借號元第 至米初也與其銀竹年十 舖十此本餘 网

在成人堂

世文練今俱思飛七到

7 5

珍

政府等哪士阿曼臣向設兹我 英京學製各數上等正色染料 校香港命末士滑看權理專接 定貨并有現貨發客比得利便 定貨并有現貨發客比得利便 富河遇時探辦貨真價亦相宜 場顧請至水行面離是備 君 一元月吉日 计写

佳

緒或托故人法牌帽毑者 七定未耳信國上急呢英 年或士旣用幷用中碼國 孟買咪叨皆什一急碑取 冬請也各因港獅小波拿 吉穆洋官本各頭急地公 日玉行商公國墨各碼司 到代賜司兵爲歘云專 英香為隨之家記碼且做 國港沽消貨有曾子士各 **敢**咻發流加用在所打欸 拿也以日料本英用碼快

\$\$\$\$\$\$ TRADE KYNOCH & Co WITTON NEAR BIRMINGHAM

公洋歸廣淵公國之打鎗

光泰鐵請 發上兹緒隆行至貴客等者 五內左中客價各本 年號殿 辛变買房 負 年此他環賜甚埠店 巴來燕領定生 斯 工正佈寓海顧相煤常 大本梳照於意實滿至本 浩傍者宜炭有 月公省如七者行之一 及息千司 司不下月閩 1 辦 狗 年 初 收 各 派 八 將 房早生十級賞問百 節號各俱往月號啟 作雕意。每各八千 無作係來開德者 為及與開了不股十八 涉數余賬張盛澳 光君專之人國招銅勿啟 險實體降派員拘取一

九員八 五八員員 司公廖保臣 州人料餘色嘗 光玉玉險公士光價面啟 門亟偽珠雨之不年相聞 結泉到日司後顧錢保者 外為在所處購特遍似古 七兄本廣已另者規險禪 吊登善造設白助訪者來 年代公生在送 其矩公臣 橋報賞墨肆香文古遂名 八收司意港回花一司公 晚申者皮外山人人可墨 多三紅律及司 兩明自色省詩之遺得所 初爲字多年十每遵德現 處凡有相均無雅法而以 七智樓是惟圓百 川 國 承 認蒙變似無遠韻歷以見 日據面所藉且圓本萊命 衡工分弗尤守偽重 議切諸叉先港士在 惩折 與 公本 此或望 佈交如君三去別司卷 上諸光個 基 家 \equiv 顧月十無保理 恒君俾派三巽洋刀 層曹其 信光得送圓惟面詩 **益顧本一三蒙保路** 罕號請公大臺諸險 华内移司令 保本 仙君有洋

兴

五千

員一

九十員

員八五

招賜誠料舖屆可祖亂於 牌顧恐大近名以宗真 庶者中非有日療規也人 不須外到無墨除模小 處恥寶疾玉莊以 至 海君償徒珍上珠素 小子濫假重沐英功精 東未售冒琳。龍創料 素門及閩 本琅綸 香自 功內週粤莊者音屬前選 主大知尤相也下腦明 人街除多牌兵楊不萬 離察隨以希燹海惜曆如 啟院 時其圖後內工間古 迄 今 三 非 百皮 黑

★ 法國公司報稱晏那達火船於初十晚六點鐘由西動輪別往矣其隨行護送者則忌獵弼地刺炮席也一點鐘由西一〇王孫行踪 十一日丁午了!

官查核以免成訟焉

開

木主及請旌糾董前

其

英白恐爲波累將其 好到理之人有懷

懐

之等得行以不緩件涉難

暫爾停工延至今年工匠人役支過銀雨請旌所建客臘時爲

將近工竣忽

章

電

原信後局中果有大誤應將信費全行繳還者當憑到 無所信費全行繳還者即由寄信局傳公務電音別鄉將信見代傳刊續寄一信令收信之局註銷前信別 一信至某局尚須僱人專送或由以有明信已代傳刊續寄一信令收信之局註銷前信別 一信至某局尚須僱人專送或由之有的信已代傳刊續寄一信令收信之局註銷前信別 一信至某局尚須僱人專送或由了無的信人與預付回信之費即抵知照之費例不給了無的信人與報局向寄回信人找足如無回信收報之人與為於信尾自加一復字 此復字亦算一字之費 不敢追扣追補外後限字 期局行原係信收信三信凡收照人本分信局外尾 因條付至人送人兩中及如于之幾照處 中及如于之幾照處一國收果續意人付探禮復 信復寄或或前

相按 係字一之惟語 同数個字接母信須 者式號 寫奠之若用 寫奠之若用日准一內用英機 已及碼一 凡服字暗號法密 見有遇 前錯有遇字不號碼德暗 文字 號號母止與 或意號 顯 連荷 語寫葡 字字字間 或日 類 錄均又母數母用幾

聞 中繪年鄰 迹 呈 畢省張督候保護 委與丞有湮鄉 幹何批圖無而補補票憲 員姓黎式從居縣通知 會所姓訴考何丞判臬報 縣星禀詞核姓高王司 纏恐何等姓魚平候甲赴 訟有某勘 謂坑關補補任 粘不等驗黎而〇 同用署 抄實以未姓黎爭繪不該及侵姓墳 爭知縣連 李張 盡職了 佔亦 玉惇州 互 侵結墳有 前仰 控 綦 附布佔復地祖

所出縣林也熟民可易籌荷欄又我其後不鹵初 惑講梟保舉外則 乏 非 後 而好護一人不辨也必然而徒則二之恃其測覺 其 解之瞞出者必稅有 將此事 义端人之而法以習 天事下 倉外 雖事所 殊後謂無 不而入涉 以終禁西朝約事就與之情不者人廷以之一 而免也所許參時結立在輸爲凡知以諸而即有而 以當此而隨萬先以和苦理世二亦在國存爲約於 而之端地保所一 不無無 不外準情度理以處之而已矣試思四人之到中國莫不知及外國情事其剛愎者則以爲卑卑不屑道恒覺轉喉觸諱不首鼠兩端從違臭决而爲外人所輕藐取外人之挾制者。定其意見示之以信行之以速則事雖重大似乎萬難措手以所,懷然洞知其利弊之攸生而有以善爲處置也故辦事必資於瞭然洞知其利弊之攸生而有以善爲處置也故辦事必資於瞭然洞知其利弊之攸生而有以善爲處置也故辦事必資

當呼我致之法憎 待禍 也我威生事以而遠者以 能來其署焉 畢○誠西擬 如電勢山〇喜擬然歷接常音不明領形呈矣明王 年孫 在月思官到倫 ○刺故職 賣百到倫西的人也閱稱字人此島 行通物地以環督於接督 俱傳微震卑購燕西見命 利買制歷 音有 閉 王駕 門信撤西化什軍正孫到停到簸報亞物經月爲局 耳謂署中將 辦日 二生對 加理西此十平衆 本〇 事及電剌署人領七之言給上線吉中士詞日幸及 給上線吉中士詞假海斷打事沿呈 呈可 事英 慶必壤地粉途王以將國 叙待 方蓋圍 孫抵燃王 以修 英猝澳觀觀 樂葺都遭贊殆閱林結昆芳完倫地臣如王保綵仲 辰好敦農因墻孫埠以將

○王孫行踪 十一日下午英國王孫已乘白甘的砲船由 常理士連補授其缺並派在城多体文鳥路炮船兼理事務 服謂須再行控告以期得直也○西人辭職 西字報謂本 服謂須再行控告以期得直也○西人辭職 西字報謂本 原進何得不令發運他處故擬應將金條領還而關吏心仍 明廷所有民間不得私賣耳並無不得出口之說也且此項 船已經建占士地角十晚六點鐘由西貢 **突來** 來 何况後爲係皆官知盛事乃爲有以爲有以為為自以為其為。 提前偏土害利邊 賊任本 挈歌僻性而究外夥迄遞 購宜委不游叉今到物菊骸知民與其信 答 翻聊不故骨從各馬友息 便附於何省 地破 賊人謂 而寂故近草處裁不多前逸寥游園莽得勇類方數 口本人五六名結隊在一省交界人五六名結隊在一省交界人五六名結隊在一省交界之區為大面自即一省交界之區為大面自即一省交界之區為大面自即一省交界之區為大面自即一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 顧信費工 壺左 奥 有灌殊往鼠戴出探 甲瓶壓近入之沒察乙裁殷其深帽行其 門 數培憂地山皆刧形 盡引 矣者今以即勢〇想又紅官而 人無矣 游得僧猝乘為軍訪 送入間 誌亦問 衆 知地每酒其出故無其 有為既逢殺境優官如 尾賞 民之風 難附 花 以近皆何詎 盛申 乃花時報過地呼恒一高恨往調返方日因去 無來金故皆紅剿不 武美游陵苦不帽拖返此大酒人神於得賊孔真 消安其亟如 徘 成 策 亦和徊羣門息靖渠即鴻 馬方遞 良結內臭所頗負飛 向 爲往外職足日 隊鼓通執饒嵎冥爭慺歟軍權抗冥 已以之抑械術柜杳西先山已俱賊與莫

惟調堵

霓

云誌於

我屋游任将我拘住游樂取出鐵尺肆意貸 、徒探梁根之囊靏去銀一圓被拘行至半途 是積匪判緊獄九個月充作苦工○毆案 上積匪判緊獄九個月充作苦工○毆案 是有性判緊獄九個月充作苦工○毆案 是有性判緊獄九個月充作苦工○毆案 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角 學后大道中約適與二人之轎相撞因而角 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角 學局大道中約適與二人之轎相撞因而角

六水類三十八水形。

審屍及槍人以以及遠端計人

八計已繫紅人工

師乃判繫諸獄中罰作苦工六個禮拜以昭炯戒焉 意所見昇至醫院請官考驗經提訊數次未得具故 達所見昇至醫院請官考驗經提訊數次未得具故 官訊畢命繫獄罰作苦工六個月○命案押候 前別與罪命繫獄罰作苦工六個月○命案押候 前別與監牢爲家者也官以其怙終不悛命爲押候然

倆詳 巡 捉 見 焉 差 官

被

告

擁

日以監牢爲家女 近道遂擲帽於 時 百 覧 立 於 操

期卸脫猶有差在旁因拘之帶地人養事方注目神怡之際怨覺任操兵地搶崔駒氈帽被拿到官

覺

家地

六猝

固

火日再

万四十五號巡差供稱是朝人不平爲呼差至得免遭其

論 辛巳年 十一月十一日 盈虧亦與舊人無涉特此聲明以免後 理與盧我行堂新人無涉如日後生意會項貨項街賬俱歸阜隆高記舊人支 我行堂承受所有欠到各行揭項附項阜隆高記舖底架生什物一概頂與盧 與盧 頂 今有廣

二正午十二點鐘在灣仔兹者十壹月十四日禮拜 盧我行堂謙發隆告白

投 夜 冷 辛巳年 錯漏買主自理特此聲明 包出投以價高者得現銀 看貨議價下魁之後若有交易限議即日川淸貴客 鹿士力貨倉有燈屋 六號至卅四號洋紗五十 **麂時力行**取 + 月初九日 **ジ**ューニー 二 二 四 白

南

半 輸船招商局接收南洋籌辦直賑委員温令宗彥滙到 順安號 紹培鴻英 十員 雲 銜加四級隨帶并父母從四品州同銜并從六品 封典 吳 陳培蘭俱請叙布政司理問銜 張翼鵬 萬安號 李榮光俱請叙中書科中書銜陳鴻照俱請叙同知銜幷正五品 陳金澐 萬成號 建隆號 林儀清 弧 德安號 鴻源號林亦縣俱捐銀二十品 吳明唆請叙太常寺典 封典 黄清祥 鴻源號

料 顔 布 佈聞 貴客光顧懇請移 新科 乳料價甚相宜特此 并有上等品紅品藍各色 佈開 王到本行面議是荷 或 **青客欲採買者不拘多少帆布出賣價値格外科宜** 光緒七年十月十七日 殿者本行常有英國上等 ---疋至十疋均無不可

賑 同典號

香港希士: 行離 放號道

年各捐生最爲踌躇的接辦福州茶厘捐納的 捐者三處 成行內 粤東同慎長字號權 欲捐者請到面議了 成行內 一在上海太在香港舊成魚魚街慶豐 西榮巷內餘慶里 古碼頭長裕泰棧內 罗東同慎長瀬 在粤 接近 如 省

ペニカ 崇潮志圖州 改船名亦和典 年承受李崇潮 器 頂如有合意者 請到泰昌棧 大源 全 典 半辰 今 二枝半析 中月初日 治船牌三百四十二 治船牌三百四十二 治船牌三百四十二 大师 我们,一月初日 一块 一月初日 一块 一月初日 一块 一月初日 大道門 啟者梁 洋 臘 行取竺

職 至

一旦日十

局

禪臣洋行取

如

奉

請早

早期移顧

玉者

本附

蒙

百七咽

所

如

無館到

各

不耐新

現

隻名北京

名取

者本行火

下改火

明以免後論 項俱歸李崇潮 崇潮經手有欠 日交易明白倘 船股頂與和安 H 和安堂永源來謹取蹈藏 光緒七年十月廿八人服手支理特此聲八人服目及揭借等 卽 概歇開頂業張 **越至於已前數目俱歸晏如司事檄頂與與慎遠堂承受卽日交易淸歐業將招牌字號及貨物家私一** 免後 自 梁 慎招味牌 倘 論

伯

舖

二只發賣船 茲有堅固火

3 光緒七年十一月9伯後人無涉特此聲明四日後晏如玉記生意盈 慎遠堂謹啟 五至同文街容發 抱船合用價甚相 抱船合用價甚相 一月初九日 面議 八十十二十五

正修

李汝桐請叙從六品 封曲品 封典 劉王 故吳二品封職章三潮電 簿銜 豐號安 捐 祭 美 二 二 二 二 二 二 封典 型典 葉雁樂 賴明 級隨帶幷父母從四日 級隨帶幷父母從四日 一級隨帶并父母從四日 涂鳳鄉 賴 和號 恒茂 東銀 東 光品 未 朱清親 賴封廷典 銜 廷进光 銀师講機 請叙州同 振附 温 中 京駒 京駒 藤 柳 原 秋 號開 叙詩加獎 科 三級隨帶 中 **遷衛并從** 一級循并流 吳思喬 陳觀光 容發店謹取 金淵 請

無反悔異言特此意識守記號無涉日後 頭埠廣 涉日後 陳廣春 经理 生理項質 益貌復 年虧貨基恩改核號光上亦項廣將為集務 日 月 汕頭陳廣春華配號 科 新六年十二月間陳杰盛等志圖別業愿將 質歸結淸訖後日生意盈虧亦與陳杰盛華 質歸結淸訖後日生意盈虧亦與陳杰盛華 質歸結淸訖後日生意盈虧亦與陳杰盛華 質歸結淸訖後日生意盈虧亦與陳杰盛華 廣春號生理與與陳華昌即華記頂受改為 廣春號生理與與陳華昌即華記頂受改為 方與藍守記號無涉彼此當衆心情甘愿各 亦與藍守記號無涉彼此當衆心情甘愿各 亦與藍守記號無涉彼此當衆心情甘愿各

辛巳年冬月初五日論

上海恒豐泰

售

本局離白

加濱橫往前 F 等 交易寫與麥謙慎堂區三多灣 晚門牌第十七號開張賽珍婦 股麥剛二股共四股合件在油 發本年六月麥坤一股梁正係 多怡記自後生意典隆與麥坤端明梁維新堂共成四股承受 行中 横下日爾 堂就 梁 樓 日 冼 正 菇麻 厦頭汕往 十登月初八日面議 半云 **总**埋土行

啟

九日子言 棧種八啟梅茶專者 辦本 武號 山隆名聲 名聲記 銀開 針張 包日 東洋多益會主人啟一月初四日 聖志

中華印務灣局謹啟

項有蘇 啟者

游湘

三湘帆正叙鄧温入

號銀徐

初明不物太同貨開一以得錢多本物張 三百 日二十號祭與字號旅衙店 以來本號貨項和與外行各號 與以來本號貨項和與外行各號 學明有與外行經取各門人 學與揭頂等物為經手是問 學所有與外行經取各件人 學與店司事人親手蓋 學所有與外行經取各件人 學與店司事人親手蓋 學所有與外行經取各件人 書 新 **斯辛館詩錄業** 即者現本局排

概事均貨杭寓與人歸物舖香

司

香港同 月 初年二日到 船者 等能庇波架星往 隻名呢

貢

家七

公司謹取 厦往船火

太古洋行取-壹月初七日

得彩銀者與及各項所有發出之會根後職者本會現已停歇 等能庇波架星往 初八日年 售 書 新 太古洋行取 辛巳年四月念九日四 諸君賜顧者請至 濱 横 往前 **初八日骅** 一日 一日 一日 一日 太古洋行

月十五

一日開辦承保

往來各埠貨物

得法修煉

房

痢藥疾水

大藥水 止肚痛藥水 用水 週身蜂起濕熱藥水

酒藥水藥餅 類各項膏丹 類各項膏丹

习 蓋自醫學精微雖稱小道而牙科神妙 讀編能立止脫能再鑲自一二枚以至 可供咀嚼至於牙痍等腮皆可刻期塞 可佛咀嚼至於牙痍等腮皆可刻期塞 可确天功也兹學業粗成原欲狹技出 可确天功也兹學業粗成原欲狹技出 可确天功也兹學業粗成原欲狹技出 一鎮牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難 而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號 可補表功也茲學業組成原欲狹技出 可續誠蓋供痛服自 黄赌大求在喷師第爛科 棣土鐘精館稱事足可獨 三自首更人人心居可深 一自事身外影像 賃 光特光落拘丈之能貨廠 緒此顧以早凡處通物者 七佈請便晚有幷其倉本 年間移各及輪有氣地行玉客禮船木若四有 至租拜貨馬安面石本倉日艇頭貨潔貨 議君上不十壞又頓

狗寒藥水 止肚痛藥水 男婦患各痢疾藥水 低頭藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄 本藥房野藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄 本藥房野藥科各國名家所製諸般藥料不能盡錄 本藥房時無病藥水 止肚痛藥水 男婦患各痢疾藥水 胍糖醇藥水 止肚痛藥水 男婦患各痢疾藥水 胍赖疾藥水 止肚痛藥水 男婦患各痢疾藥水 胍 電樂 學口藥膏 爛肉生肌藥酒藥 地氣痛散 毒死各風惡蟲藥散 白心氣痛散 毒死各風惡蟲藥散 白心氣痛散 毒死各風惡蟲藥散 白 光明眼藥散 毒死各風惡蟲藥散 白 培補小兒氣血藥水 小兒咳藥餅 雙料薄荷 暗神小兒氣血藥水 小兒咳藥餅 雙料薄荷 等 地 光明眼藥散 声 横扇连侧头骨 地 光明眼藥散 声 横扇头 急救誤食洋腦毒物藥水 男婦患各痢疾藥水小 耳痛 谷省各华發售以便 貴客易於時樂料不能盡錄 本藥房原創在潤原好刀仔利器隔水炭氣漏噪相經續賞賜匾額前經佈告諒邀 洞 藥的與水 傷藥水 荷 鐭 水止癢散 是一个人。 一个人。 一个一。

屈臣氏大藥房取 安敬敬者 年九月十三 一千八百八 五十五 開 七 月 告 司 灵 萬員與瑞國州公司 敬殿者瑞西國洋面 盖自剛農 其資具 本 功 本 方 堂 観 親 親

闪月治师上舰充港中於品地 七司海君保價本貨本 年雙傍光往收公物公 上西爾各質司無司 險月傳牌 均份辦之各 有初此第玉可之理處處 限四佈八到到三所賠洋公日間號船來凡有償海 佈八到到三所賠洋 九政投有保事水

F

二月吉日

理郭硯溪遭敬

力至原目地球训

年

华原

軍剛九

此一次,此一个。此一个。此一个。此一个。

期例出原

多年曾

分外楊

圖射

號廳保貨費然面 政法 光員收宜及也代十爾啟緒保所堅洋照萬士者 七諸費有固行數圓柯普 年君每保貨代賠其爾 六光百險倉理足餘爐土月頭圓規貨專兹付共得 +請即矩物保分

|| 六光顧客各號環啟 理人律順行謹至七月 十六日 九草拔膏毒卵 杳 田

均所 痛極剧衆化均歇 天 同扁玉以相鎮磁學能者一週步上宜回矛語立余 三移送亦無中設未科保 田玉同極火外香有出險 式便館各妙保以理 是經妥燭房港限現公

除習

September 1 船機器甚為合用價亦便宜倘力與金山雪梨等油煤無照異輪 花廊前街源信機與司欲 賜顧請至本機或 百港中環成與辦館看四源信模與司理人商的流言模與司理人商 煤質堅陷/

口源信昌煤棧謹啟

充計